



Генеральная  
Самолея

Distr.  
GENERAL

A/52/190  
20 June 1997  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

Пятьдесят вторая сессия  
Пункт 38 первоначального перечня\*

ПОДДЕРЖКА СИСТЕМОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ УСИЛИЙ ПРАВИТЕЛЬСТВ  
ПО РАЗВИТИЮ И УПРОЧЕНИЮ НОВЫХ ИЛИ ВОЗРОЖДЕННЫХ ДЕМОКРАТИЙ

Письмо Постоянного представителя Нидерландов при Организации  
Объединенных Наций от 12 июня 1997 года на имя  
Генерального секретаря

Имею честь довести до Вашего сведения опубликованное 2 июня 1997 года заявление Европейского союза по поводу вступления Камбоджи, Лаосской Народно-Демократической Республики и Мьянмы в Ассоциацию государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН).

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пункту 38 первоначального перечня.

Н.Х. БИГМАН  
Постоянный представитель Нидерландов  
при Организации Объединенных Наций

\* A/52/50.

## ПРИЛОЖЕНИЕ

[Подлинный текст на английском  
и французском языках]

### Заявление Европейского союза по поводу вступления Камбоджи, Лаосской Народно-Демократической Республики и Мьянмы в Ассоциацию государств Юго-Восточной Азии, опубликованное 2 июня 1997 года

Европейский союз (ЕС) принимает к сведению тот факт, что министры иностранных дел стран - членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) решили принять Камбоджу, Лаосскую Народно-Демократическую Республику и Мьянму в качестве полноправных членов АСЕАН по случаю предстоящей встречи АСЕАН на уровне министров, которая состоится в июле в Куала-Лумпуре.

Союз радует перспектива продолжения тесного сотрудничества между нашими двумя регионами. По случаю данной годовщины ЕС хотел бы подтвердить свою приверженность проведению диалога между ЕС и АСЕАН и пропаганде совместных ценностей, включая уважение к правам человека и демократическим принципам. Он не сомневается в том, что вступление в АСЕАН будет содействовать достижению этих целей в новых государствах-членах, и в особенности в Мьянме, где положение в этой области продолжает вызывать серьезную обеспокоенность международного сообщества.

-----